

---

**Vorsitz: Belgien****469. PLENARSITZUNG DES FORUMS**

1. Datum: Mittwoch, 14. Dezember 2005  
  
Beginn: 10.15 Uhr  
Schluss: 13.00 Uhr
  
2. Vorsitz: B. de Crombrughe  
A. Pauwels
  
3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse:  
  
Punkt 1 der Tagesordnung: ALLGEMEINE ERKLÄRUNGEN  
  
Keine  
  
Punkt 2 der Tagesordnung: SICHERHEITSDIALOG
  - (a) *Präsentation des Strategischen Verteidigungsberichts der Ukraine bis zum Jahr 2015 durch Generalleutnant J. Schelest, Leiter des Hauptdirektorats Verteidigungsplanung, Stellvertretender Generalstabschef der Streitkräfte der Ukraine:* Vorsitz, Generalleutnant J. Schelest (FSC.DEL/545/05 Restr.), Finnland, Vereinigte Staaten von Amerika, Russische Föderation
  - (b) *Präsentation der Verteidigungsplanung der Vereinigten Staaten durch R. Davison, Principal Director for Resources and Plans, Verteidigungsministerium der Vereinigten Staaten:* Vorsitz, R. Davison (FSC.DEL/540/05 Restr.), Russische Föderation, Italien, Schweiz, Schweden, Vereinigtes Königreich
  - (c) *Präsentation der Ergebnisse der Konferenz der Vertragsstaaten durch P. Huynen als Vertreter des Kovorsitzes des Standing Committee on General Status and Operation des Antipersonenminen-Übereinkommens:* Vorsitz, P. Huynen (FSC.DEL/548/05 Restr.), Kroatien, Vereinigte Staaten von Amerika, Kanada

Punkt 3 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Durchführung des Datenaustausches bezüglich Hauptwaffensystemen und Großgerät: Albanien (FSC.DEL/547/05/Rev.1 Restr.), Vorsitz, Schweiz (FSC.DEL/544/05 Restr.)*
- (b) *OSZE-Seminar über Militärdoktrinen am 14. und 15. Februar 2006 in Wien: Russische Föderation, Belarus, Luxemburg, Vorsitz*
- (c) *Workshop zu Fragen der Gesetzgebung, der Verwaltungsverfahren und der Durchführung zur Kontrolle von Kleinwaffen und leichten Waffen am 15. und 16. März 2006 in Zagreb: Niederlande (auch im Namen Deutschlands und Norwegens) (FSC.DEL/549/05 Restr.)*
- (d) *Verlängerung der Mandate der Koordinatoren für Projekte betreffend konventionelle Munition bzw. für Kleinwaffen und leichte Waffen: Bosnien und Herzegowina*
- (e) *Gemeinsames Pestizid-Projekt von OSZE, NATO und Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen in Moldau: Finnland, Vorsitz*
- (f) *Beiträge zum Projekt betreffend konventionelle Munition in Tadschikistan: Finnland, Vorsitz, Koordinator für Projekte betreffend konventionelle Munition (Slowenien), Koordinator für Kleinwaffen und leichte Waffen (Schweden)*
- (g) *Jährlicher Austausch militärischer Information: Finnland, Vorsitz*
- (h) *Durchführbarkeitsstudie der NATO/NAMSA (NATO-Maintenance and Supply Agency) in Kasachstan: Vereinigte Staaten von Amerika, Koordinator für Kleinwaffen und leichte Waffen (Schweden)*
- (i) *Zukünftige Arbeit der OSZE in der politisch-militärischen Dimension: Frankreich*
- (j) *Weltweiter Austausch militärischer Information: Kroatien*
- (k) *OSZE-Programm betreffend konventionelle Munition in der Ukraine: Vorsitz, Koordinator für Projekte betreffend konventionelle Munition (Slowenien)*
- (l) *OSZE-Kommunikationsnetz: Vorsitz (Anhang)*

4. Nächste Sitzung:

Mittwoch, 21. Dezember 2005, 10.00 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und  
Zusammenarbeit in Europa  
Forum für Sicherheitskooperation**

FSC.JOUR/475  
14. Dezember 2005  
Anhang

DEUTSCH  
Original: ENGLISCH

---

**469. Plenarsitzung**

FSC-Journal Nr. 475, Punkt 3 (1) der Tagesordnung

**ERKLÄRUNG DES VORSITZES**

Der Vorsitz möchte die Delegationen daran erinnern, dass die Umstellung der End-User-Stations des OSZE-Kommunikationsnetzes erst zu fünfzig Prozent abgeschlossen ist; der Termin 1. Januar ist nicht mehr fern.

Die Delegationen werden ersucht, ihre Hauptstädte daran zu erinnern, dass sie sich mit dem Vorsitz der Gruppe „Kommunikation“ und dem Network Management Team des OSZE-Sekretariats in Verbindung setzen, um den Prozess zum Abschluss zu bringen.

Diese Erklärung wird gemeinsam mit der Matrix, die den aktuellen Stand zeigt, dem Journal des Tages beigefügt.

Danke.

### DERZEITIGER STAND

End User Station			EUS Option	Date Confirmed	All IP Addresses Confirmed	KT Available @ NMT	Installation Kit Shipped	Statement of Readiness Rec'd	Planned Cut Over Date	CMS VPU Prepared	CMS Mailbox Moved	Primary Connection Successful	Secondary Connection Successful	Modernization Complete
Pilots	KVZ	CPC	Dual	01. Apr	01. Jul	15. Jul	18. Jul	18. Jul	18. Jul	18. Jul	18. Jul	19. Jul	19. Jul	
	USA	US	Single	01. Jun	01. Jun		14. Jul	21. Jul	22. Jul	21. Jul	22. Jul		22. Jul	
	SLOWAKISCHE REPUBLIK	SK	Dual	13. Jul	15. Jul	18. Jul	20. Jul	17. Aug	17. Aug	17. Aug	18. Aug	22. Aug	22. Aug	
GROUP A	NORWEGEN	NO	Dual	24. Mai	31. Aug	08. Sep	09. Sep	26. Sep	05. Okt	Y	Y	05. Okt		
	MOLDAU	MD	Single	19. Sep	19. Sep	21. Sep	28. Sep	06. Okt	10. Okt	Y	Y	10. Okt		10. Okt
	IRLAND	IE	Dual	31. Mai	25. Aug	08. Sep	14. Sep	07. Okt	12. Okt	Y	Y	13. Okt	18. Okt	18. Okt
	BELGIEN	BE	Single	17. Jun	22. Aug	08. Sep	14. Sep	11. Okt	14. Okt	Y	Y	14. Okt		14. Okt
	PORTUGAL	PT	Single	27. Jun	30. Jun	08. Sep	13. Sep	12. Okt	17. Okt	Y	Y	17. Okt		17. Okt
	ITALIEN	IT	Dual	16. Sep	20. Sep	21. Sep	29. Sep	27. Okt	27. Okt	Y	Y	31. Okt		
	KANADA	CA	Dual	12. Mai	14. Okt	18. Okt	19. Okt	01. Nov	02. Nov	Y	Y	02. Nov	23. Nov	23. Nov
	LITAUEN	LT	Dual	27. Mai	23. Aug	21. Sep	22. Sep	02. Nov	03. Nov	Y	Y	03. Nov	30. Nov	30. Nov
	RUSSLAND	RU	Single	31. Aug	31. Aug	08. Sep	27. Sep	03. Nov	09. Nov	Y	Y	09. Nov		09. Nov
	NATO VICS	NT	Single	19. Okt	20. Okt	20. Okt	21. Okt	08. Nov	10. Nov	Y	Y	10. Nov		10. Nov
	KASACHSTAN	KZ	Single	14. Sep	16. Sep	21. Sep	28. Sep	11. Nov	11. Nov	Y	Y	11. Nov		11. Nov
	FINNLAND	FI	Single	01. Sep	01. Sep	08. Sep	15. Sep	01. Nov	14. Nov	Y	Y	14. Nov		15. Nov
	USBEKISTAN	UZ	Single	14. Nov	14. Nov	na	na	14. Nov	14. Nov	Y	Y	15. Nov		15. Nov
	LIECHTENSTEIN	LI	Single	10. Mai	23. Aug	08. Sep	14. Sep	15. Nov	15. Nov	Y	Y	15. Nov		15. Nov
	BOSNIEN UND HERZEGOWINA	BA	Single	15. Sep	15. Sep	21. Sep	29. Sep	14. Nov	16. Nov	Y	Y	16. Nov		16. Nov
	KROATIEN	HR	Dual	10. Jun	27. Sep	27. Sep	04. Okt	17. Nov	17. Nov	Y	Y	17. Nov	17. Nov	07. Dez
	SERBIEN UND MONTENEGRO	CS	Single	02. Sep	02. Sep	08. Sep	16. Sep	17. Nov	18. Nov	Y	Y	18. Nov		18. Nov
	SPANIEN	ES	Dual+	07. Sep	11. Okt	18. Okt	20. Okt	15. Nov	22. Nov	Y	Y	22. Nov		
	DÄNEMARK	DK	Single	30. Sep	30. Sep	03. Okt	11. Okt	15. Nov	23. Nov	Y	Y	23. Nov		23. Nov
	SCHWEIZ	CH	Triple	19. Okt	01. Nov	03. Nov	16. Nov	23. Nov	24. Nov	Y	Y	24. Nov	30. Nov	02. Dez
	RUMÄNIEN	RO	Dual	04. Nov	04. Nov	07. Nov	08. Nov	18. Nov	29. Nov	Y	Y	29. Nov	08. Dez	08. Dez
	ÖSTERREICH	AT	Dual	12. Okt	03. Nov	04. Nov	07. Nov	18. Nov	30. Nov	Y	Y	30. Nov	30. Nov	30. Nov
	ISLAND	IS	Single	22. Jun	22. Jun	08. Sep	15. Sep	01. Dez	01. Dez	Y	Y	01. Dez		01. Dez
	FRANKREICH	FR	Single+	11. Okt	11. Okt	11. Okt	20. Okt	30. Nov	02. Dez	Y	Y	02. Dez		02. Dez
	POLEN	PL	Dual	30. Aug	30. Aug	08. Sep	14. Sep	05. Dez	05. Dez	Y	Y	05. Dez		
	LETTLAND	LV	Dual	24. Mai	28. Sep	03. Okt	04. Okt	28. Nov	06. Dez	Y	Y	06. Dez		
	GRIECHENLAND	GR	Dual	01. Jul	01. Jul	08. Sep	19. Sep	23. Nov	08. Dez	Y	Y	08. Dez		
	SLOWENIEN	SI	Dual	06. Sep	07. Sep	26. Sep	28. Sep	08. Dez	09. Dez	Y	Y	09. Dez	12. Dez	12. Dez
	BELARUS	BY	Single	12. Okt	12. Okt	12. Okt	14. Okt	06. Dez	09. Dez	Y	Y	09. Dez		09. Dez
	TÜRKEI	TR	Single	15. Jul	15. Jul	08. Sep	13. Sep	28. Nov	12. Dez	Y	Y	12. Dez		12. Dez
	ESTLAND	EE	Dual	10. Mai	28. Jun	08. Sep	14. Sep	28. Nov	19. Dez	Y				
	EHEMALIGE JUGOSLAWISCHE REPUBLIK MAZEDONIEN	MK	Dual	12. Okt	01. Nov	01. Nov	03. Nov	28. Nov	20. Dez	Y				
	LUXEMBURG	LU	Triple	26. Aug	30. Nov	01. Dez	01. Dez		21. Dez	Y				
	TSCHECHISCHE REPUBLIK	CZ	Dual	05. Sep	07. Nov	08. Nov	09. Nov		22. Dez	Y				
	MALTA	MT	Single	24. Aug		08. Sep	09. Sep		22. Dez	Y				
	ARMENIEN	AM	Single	28. Sep	28. Sep	03. Okt	10. Okt		28. Dez	Y				
VEREINIGTES KÖNIGREICH	GB	Dual	05. Aug	16. Sep	03. Okt	04. Okt		29. Dez	Y					
ZYPERN	CY	Dual	13. Sep	28. Sep	03. Okt	10. Okt	14. Dez	27. Dez	Y					
NIEDERLANDE	NL	Dual	26. Sep	29. Nov	30. Nov	08. Dez		11. Jan						
UNGARN	HU	Dual	23. Jun	27. Sep	27. Sep	28. Sep		Jan 2006	Y					
TADSCHIKISTAN	TJ	Single	25. Nov	25. Nov	29. Nov	14. Dez		Jan 2006	Y					
GEORGIEN	GE	Dual	25. Aug	07. Dez	08. Dez			Jan 2006						
BULGARIEN	BG	Single	21. Sep	21. Sep	21. Sep	12. Okt			Y					
ALBANIEN	AL	Single+	20. Okt	28. Nov	28. Nov	12. Dez		Jan 2006	Y					
SCHWEDEN	SE	Triple	02. Dez	13. Dez	13. Dez	16. Dez		16. Jan						
UKRAINE	UA	Single+	14. Dez	14. Dez	14. Dez	14. Dez		Jan 2006						
DEUTSCHLAND	DE													
Non Network	ANDORRA	AD												
	ASERBAIDSCHE REPUBLIK	AZ												
	HEILIGER STUHL	VA												
	KIRGISISTAN	KG												
	MONACO	MC												
	SAN MARINO	SM												
	TURKMENISTAN	TM												
Totals			50	50	50	50	49	37	49	46	34	34	33	28

Colour Scheme  
 Green Completed  
 Yellow Special Case  
 Date Expected Date  
 Currently Off Network  
 Non Network State

% Complete = 69,4% (Existing Network) 57,1%

+ Will add an additional site later.  
 \* Emergency Migrations

